

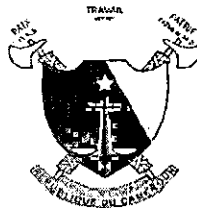
REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail- Patrie

REGION DU NORD

CONSEIL REGIONAL DU NORD

SECRETARIAT GENERAL

BP : 1623 GAROUA  
TEL : 699 108 487/654 138 636



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

NORTH REGIONAL COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

PO BOX : 1623 GAROUA  
PHONE:699 108 487/654 138 636

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°000009/AAONO/RN/CRN/SG/SPM/CIPM/2023 DU 27 Sept 2023

**RELATIF A LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE  
CONSTRUCTION ET DE REHABILITATION DES OUVRAGES D'ART SUR  
CERTAINES ROUTES REGIONALES DE LA REGION DU NORD.**

**(EN PROCEDURE D'URGENCE)**

### 1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre du Suivi et du Contrôle de l'exécution des **travaux de routes entrepris par la Région (CTD) du Nord pour l'Exercice 2023**, le Président du Conseil Régional du Nord «Maitre d'Ouvrage» lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert pour la Maitrise d'Œuvre de **construction et de réhabilitation d'ouvrages d'art sur certaines Routes Régionales de la Région du Nord en un (01) lot pour l'ensemble desdits travaux** notamment:

- Construction d'un Dalot double de 2(2.00x3.00) au P.K 17+100 et d'un Dalot triple de 3(1.50x2.00) au P.K 15+700 au lieu-dit BOULKO sur le Tronçon POLI-VOKO-TCHAMBA, Route Régionale N°R0404, Arrondissement de POLI, Département du Faro.
- Construction d'un Dalot multiple 6(3.00x3.00) au P.K 32+300 au lieu-dit MAYO BATCHANRE sur le Tronçon MAYO WONDE-REY-BOUBA, Route Régionale N°R0407, Arrondissement de MAYO-REY, ainsi que la réfection d'un Radier par l'insertion d'un Dalot double 2(2.00x2.00) au lieu-dit MAYO DOUFFIN sur le Tronçon TCHOLLIRE-DOUFFIN-BADJOUNKRI, Route Régionale N°R0409, Arrondissement de Tchollire, Département du Mayo-Rey.
- Construction d'un Pont à deux (02) voies (15 ml) sur la MAYO BARNDAKE au P.K 40+100 avec rechargement des accès sur 2,5 KM de part et d'autre sur le Tronçon de route GAROUA-NAKONG-BARNDAKE-BILASSI (Frontière Nigéria) Route Régionale N°R0414, Arrondissement de MAYO-HOURNA, Département de la Bénoué.

### 2. Consistance des travaux

Les prestations objet du présent Appel d'Offres comprennent :

- ✓ Le contrôle et le suivi des travaux de construction et réhabilitation des ouvrages d'art sur certaines routes régionales du Nord, suivant les normes en la matière,
- ✓ La coordination des opérations de suivi du projet par tous les autres acteurs à travers l'organisation et l'animation des réunions de chantier,
- ✓ La production de tous les documents liés au suivi des dites prestations (rapports mensuels, procès-verbaux, ordres de services à caractère techniques, examen de la conformité du projet aux études d'exécution y compris toutes sujétions.

### 3. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution des prestations prévu par le Maître d'Ouvrage qui est attaché à

celui de l'exécution des travaux de construction et réhabilitation des ouvrages d'art sur certaines routes régionales du Nord, soit de **Sept (07) mois**, à compter de la date de notification de l'ordre de Service de commencer les prestations.

#### **4. Allotissement**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres s'effectuent en **un (01) lot**.

#### **5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **quarante millions (40 000 000) Francs CFA**.

#### **6. Participation et origine**

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouverte aux Bureaux d'Etudes Techniques (BET) de droit camerounaise et justifiant des capacités techniques et financières requises.

#### **7. Financement**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget de la Région (CTD) du Nord sur la Ligne **d'Imputation budgétaire : P2.3.3.6-220 150** (Construction voiries et réseaux, routes, ponts, bacs, barrages, digues, canalisations, égouts, électricité, signalisation, bornes fontaines, éclairage public)

#### **8. Cautionnement de soumission**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission d'un montant de **huit cent (800 000) mille Francs CFA**, établi par un établissement bancaire ou organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

#### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au **Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1er étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103, Tel. 699 108 487/654 138 636**, dès Publication du présent Avis d'Appel d'Offre.

#### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu au **Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1er étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103, Tel. 699 108 487/654 138 636**, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de **cent mille (100 000) francs CFA**, payable auprès du Receveur Régional du Nord.

#### **11. Remise des offres**

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six(06) copies marquées comme telles, devra parvenir au **Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1er étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103**, au plus tard le **25.03.2023** à 14 heures précises.

**N.B :** En plus du nombre d'exemplaires de l'offre financière requis par Le règlement particulier d'appel d'offres, le soumissionnaire est tenu de présenter un exemplaire de cette offre financière dans une enveloppe séparée scellée et marquée comme tel pour servir d'offre témoin destinée à l'Organisme chargé de la régulation des marchés publics (ARMP) pour conservation.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
N° 000009 / AONO/RN/CRN/SG/SPM/CIPM/2023 DU 27 SEPT 2023  
**RELATIF A LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET DE  
REHABILITATION DES OUVRAGES D'ART SUR CERTAINES ROUTES REGIONALES DE LA  
REGION DU NORD.**

**(EN PROCEDURE D'URGENCE)**

**"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"**

## **12. Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originales ou en copies certifiées conformes par le service émetteur compétent, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre administrative incomplète ou non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, et un délai de 48 heures sera accordé au soumissionnaire pour compléter pour la compléter ou la rendre conforme.

Toute fois l'absence du cautionnement de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

## **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en deux (02) temps. L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu **le 25 OCT 2023 à 15 heures précises** dans la salle de la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la Région du Nord.

Tandis que celle de l'offre financière sera faite après l'évaluation et la qualification technique des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

## **14. Critères d'évaluation**

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

### **Principaux critères éliminatoires :**

#### **Pièces administratives**

- Absence de l'originale de la caution de soumission à l'ouverture
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif

#### **Offre technique**

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Note technique inférieure au seuil minimal requis **70 oui sur 100 possibles soit (70%),**
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues
- Non-respect des critères essentiels (Absence du Chef de mission ayant les qualifications telles que définies dans le RPAO, absence du matériel important de suivi tel que le matériel de laboratoire et le véhicule de liaison)

#### **Offre financière**

- Non-conformité du modèle de soumission
- Absence d'un prix unitaire quantifié
- Non présentation de l'offre financière témoin de l'ARMP

## **Principaux critères essentiels**

L'évaluation technique se fera par notation sur la base des critères essentiels regroupés par rubriques ainsi qu'il suit :

1. Références de l'entreprise : **10 points**
2. Moyens matériels : **15 points**
3. Moyens Humains : **50 points**
4. Méthodologie d'exécution des prestations et planning : **10 points**
5. Consentement aux clauses à caractère administratif et technique : **05 points**
6. Surface financière : **05 points**
7. Visite de site : **03 points**
8. Présentation générale des offres : **02 points**

## **15. Attribution**

Le Maître d'ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire ayant une offre présentant les critères de qualification technique et financière requises évaluée la mieux-disante, en incluant le cas échéant les rabais proposés.

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût (mieux disant) conformément aux prescriptions du présent DAO.

La note finale **N** sera calculée par la combinaison pondérée de notes techniques et financières suivant la formule ci-après :

$$N = \frac{70 \times \text{Note technique (Nt)} + 30 \times \text{Note financière (Nf)}}{100}$$

La note financière (**Nf**) est obtenue de la façon suivante:

Soit **Fm** le montant de la proposition la moins disante, sa note financière sera prise égale à 100 points. Les notes des autres soumissionnaires calculées à partir de la note financière de la proposition la moins disante sera obtenue par la formule:

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

**Fm = le montant de la proposition la moins disante.**

**F = le montant de la proposition considérée**

## **16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## **17. Renseignements complémentaires**

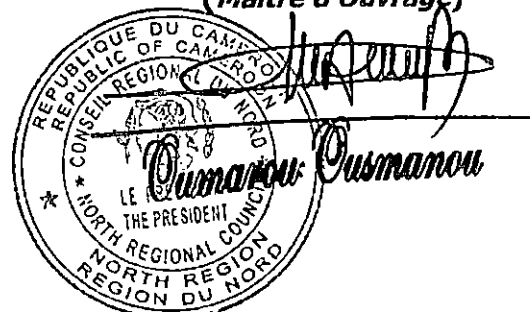
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés à l'annexe du Conseil Régional du Nord, sise au 1er étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'éducation de Base du Nord, Porte 103, Tel. +237 222 271 756.

## **18. Corruption**

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : **673 20 57 25/ 699 37 07 48.**

Garoua, le 12 7 SEPT 2020

**Le Président du Conseil Régional du Nord**  
(Maitre d'Ouvrage)



## **Ampliations:**

- MINMAP/DR-NO
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono

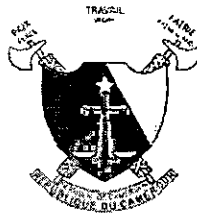
REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail- Patrie

REGION DU NORD

CONSEIL REGIONAL DU NORD

SECRETARIAT GENERAL

BP : 1623 GAROUA  
TEL : 699 108 487/654 138 636



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

NORTH REGIONAL COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

PO BOX : 1623 GAROUA  
PHONE:699 108 487/654 138 636

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 000009/ONIT/RN/CRN/SG/SPM/CIPM/2023 OF THE 27<sup>th</sup> SEPT 2023....  
**RELATING TO THE PROJECT MANAGEMENT OF CONSTRUCTION AND  
REHABILITATION WORKS ON STRUCTURES ON CERTAIN REGIONAL ROADS IN  
THE NORTH REGION.**

**(In Emergency Procedure)**

### 1. Object of the invitation to tender

As part of the Monitoring and Control of the execution of road works undertaken by the Northern Region (CTD) for the 2023 financial year, the President of the North Regional Council "Project Owner" launches an emergency procedure, an Open National Call for Tenders for **the Project Management of construction and rehabilitation of engineering structures on certain Regional Roads in the North Region in one (01) lot for all of the said works, in particular:**

- Construction of a double culvert of 2(2.00x3.00) at P.K 17+100 and a triple culvert of 3 (1.50x2.00) at P.K 15+700 at a place called BOULKO on the POLI-VOKO- section TCHAMBA, Regional Road N°R0404, District of POLI, Faro Division.
- Construction of a multiple culvert 6(3.00x3.00) at P.K 32+300 at a place called MAYO BATCHANRE on the MAYO WONDE-REY-BOUBA Section, Regional Road N°R0407, MAYO-REY Sub-division, as well as the repair a foundation raft by inserting a double 2 (2.00x2.00) culvert at a place called MAYO DOUFFIN on the TCHOLLIRE-DOUFFIN-BADJOUNKRI Section, Regional Road N°R0409, Tcholliré Sub-division, Mayo-Rey Division.
- Construction of a bridge with two (02) lanes (15 MI) on the MAYO BARNDAKE at P.K 40+100 with reloading of the accesses over 2.5 KM on both sides on the GAROUA-NAKONG-BARNDAKE-road section BILASSI (Border Nigeria) Regional Road N°R0414, MAYO-HOURNA Sub-division, Bénoué Division;

### 2. Consistency of works

The services covered by this Call for Tenders include:

- ✓ The control and monitoring of the construction and rehabilitation of engineering structures on certain regional roads in the North, according to the relevant standards,
- ✓ The coordination of project monitoring operations by all the other actors through the organization and animation of site meetings,
- ✓ The production of all documents related to the follow-up of the said services (monthly reports, minutes, order of services of a technical nature, examination of the conformity of the project with the execution studies including all subjections.

### 3. Execution deadline

The maximum period for performance of the services provided by the Project Owner, which is attached to that of the execution of the construction and rehabilitation works of the structures on certain regional roads in the North, is **seven (07) months**, from the date of notification of the Service order to begin the services.

#### **4. Allotment**

The works of this Open National Invitation to tender consist into **one (01)** batch.

#### **5. Estimated cost**

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **forty million (40 000 000) CFA.**

#### **6. Participation and origin**

Participation in this Invitation to tender is opened to Technical Studies Offices (BET) under Cameroonian law and justifying the required technical and financial capacities.

#### **7. Financing**

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Budget of the Northern Region on Budget Allocation Line:

#### **8. Provisional bid bond**

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond in the amount of **eight hundred (800,000) thousand** CFA Francs, established by a banking establishment or first-class financial organization approved by the Ministry of Finance and whose list appears in document 11 of the DAO and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the offers.

#### **9. Consultation of Tender File**

The file can be consulted during working hours at the Contracts Service in the annex of the Northern Regional Council, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103, Tel. +237 222 271 756, upon Publication of this Invitation to Tender.

#### **10. Acquisition of tender file**

The file can be obtained from the Contracts Service in the annex of the Regional Council of the North, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation of Basic Education of the North, Door 103, Tel. +237 222 271 756, upon publication of this Notice of Invitation to Tender, against payment of a non-refundable sum of **one hundred thousand (100,000)** CFA francs, payable to the Regional Collector of the North.

#### **11. Submission of bids**

Each Offer written in French or in English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent to the Contracts Service in the annex of the Northern Regional Council, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103, no later than **25 OCT 2023** at 2 p.m. sharp.

**N.B: In addition to the number of copies of the financial offer required by the special tender regulations, the tenderer is required to submit a copy of this financial offer in a separate sealed envelope and marked as such to serve as sample offer intended for the body in charge of regulating public procurement for conservation.**

The folds containing the tenders will be placed in a large anonymous envelope bearing the mention:

**N° 000009 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
**/ONIT/RN/CRN/SG/SPM/CIPM/2023 OF THE 27 SEPT 2023.....**  
**RELATING TO THE PROJECT MANAGEMENT OF THE CONSTRUCTION AND**  
**REHABILITATION WORKS OF STRUCTURES ON CERTAIN REGIONAL**  
**ROADS IN THE NORTH.**  
**"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"**

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.

## **12. Admissibility of bids**

The required documents from the administrative file must be produced in originals or in copies certified by the competent issuing service, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must date from less than three (03) months preceding the date of submission of offers, or have been established after the date of signature of the Call for Tenders.

Any administrative offer that is incomplete or does not comply with the requirements of this Tender Document will be declared inadmissible, and a period of 48 hours will be granted to the bidder to complete it or make it compliant.

However, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or a first-rate financial organization approved by the Ministry of Finance will result in the outright rejection of the offer.

## **13- Opening of bids**

The opening of the bids will be done in two (02) stages. The opening of administrative and technical offers will take place on ~~2.5. OCT...~~ **2023** at 3 p.m. sharp in the room of the Internal Procurement Commission located in the Northern Region.

While that of the financial offer will be made after the evaluation and technical qualification of the bidders.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice..

## **14. Evaluation criteria**

The bid evaluation criteria are as follows:

### **14.1- Main qualifying criteria:**

#### **Administrative documents**

- Absence of the original bid bond at the opening
- False declaration or falsified document
- Non-compliance after 48 hours of a document in the administrative file

#### **Technical offer**

- False declaration or falsified document
- Technical score below the minimum threshold required 70 yes out of 100 possible, i.e. (70%),
- Absence of the declaration on honor by which the tenderer declares not to have abandoned a contract during the last three (03) years and that he is not on the list of suspended companies
- Non-compliance with essential criteria (Absence of the Head of Mission with the qualifications as defined in the RPAO, absence of important monitoring equipment such as laboratory equipment and the liaison vehicle)

#### **Financial offer**

- Submission template non-compliance
- Absence of a quantified unit price
- Non-presentation of ARMP's witness financial offer

### **14.2- Main essential criteria**

The technical evaluation will be done by scoring on the basis of the essential criteria grouped by headings as follows:

1. Company references: **10 marks**
2. Material resources: **15 marks**

3. Human resources: **50 marks**
4. Methodology for performing the services and planning: **10 marks**
5. Consent to administrative and technical clauses: **05 marks**
6. Financial surface: **05 marks**
7. Site visit: **03 marks**
8. General presentation of the offers: **02 marks**

### **15. Contract award**

The Project Owner will award the contract to the tenderer who has submitted a tender presenting the required technical and financial qualification criteria and whose lowest evaluated tender, including, where applicable, the proposed discounts.

The consultant will be chosen by the quality-cost selection method (best bidder) in accordance with the requirements of this DAO.

The final score N will be calculated by the weighted combination of technical and financial scores according to the formula below:

$$N = \frac{70 \times \text{Technical score (Nt)} + 30 \times \text{Financial score (Nf)}}{100}$$

The financial score (Nf) is obtained as follows:

Let Fm be the amount of the lowest bid, its financial score will be taken as equal to 100 points. The scores of the other bidders calculated from the financial score of the lowest priced proposal will be obtained by the formula:

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

Fm = the amount of the lowest bid.

F = the amount of the considered proposal

### **16. Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

### **17. Complementary information**

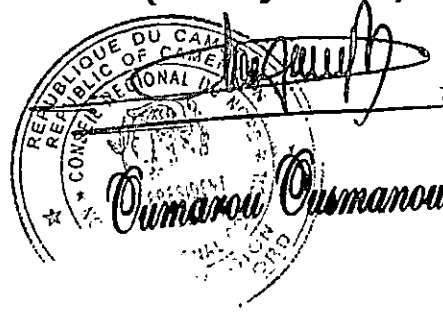
Additional information can be obtained during working hours from the Contracts Service in the annex of the Northern Regional Council, located on the 1st floor of the building housing the Regional Delegation for Basic Education in the North, Door 103, Tel. +237 222 271 756.

### **18. Corruption**

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers:  
**673 20 57 25/ 699 37 07 48**

Garoua, 27 SEPT 2023

**The President of North Regional Council**  
**(The Project owner)**



### **Ampliations:**

- MINMAP/DR-NO
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono